

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC  
60793-1-3**

Deuxième édition  
Second edition  
2000-02

**Fibres optiques –  
Partie 1-3:  
Spécification générique –  
Méthodes de mesure des caractéristiques  
mécaniques**

**Optical fibres –  
Part 1-3:  
Generic specification –  
Measuring methods for mechanical  
characteristics**

<https://standards.iteh.ai>



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 60793-1-3:2000

## Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

## Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI\*
- Catalogue des publications de la CEI  
Publié annuellement et mis à jour régulièrement  
(Catalogue en ligne)\*
- Bulletin de la CEI  
Disponible à la fois au «site web» de la CEI\* et comme périodique imprimé

## Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International (IEV)*.

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

\* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

## Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

## Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- IEC web site\*
- Catalogue of IEC publications  
Published yearly with regular updates  
(On-line catalogue)\*
- IEC Bulletin  
Available both at the IEC web site\* and as a printed periodical

## Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary (IEV)*.

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

\* See web site address on title page.

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC  
**60793-1-3**

Deuxième édition  
Second edition  
2000-02

**Fibres optiques –  
Partie 1-3:  
Spécification générique –  
Méthodes de mesure des caractéristiques  
mécaniques**

**Optical fibres –  
Part 1-3:  
Generic specification –  
Measuring methods for mechanical  
characteristics**

<https://standards.iteh.ai/standard/iec-60793-1-3-2000>

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch)

IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE XA

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

## SOMMAIRE

|  | Pages |
|--|-------|
| AVANT-PROPOS .....   | 10    |
| Articles   |       |
| 1 Domaine d'application et objet.....  | 14    |
| 2 Essais relatifs aux caractéristiques mécaniques .....                        | 14    |
| 3 Définitions opérationnelles .....  | 16    |
| 3.1 Résistance mécanique d'une longueur de fibre de verre .....                | 16    |
| 4 Défauts physiques.....   | 18    |
| 5 Méthode CEI 60793-1-B1 – Essai de sélection d'une fibre optique .....        | 18    |
| 5.1 Objet.....   | 18    |
| 5.2 Appareillage.....  | 18    |
| 5.2.1 Dérouleur de fibre .....   | 18    |
| 5.2.2 Zone d'essai de sélection .....  | 20    |
| 5.2.3 Enrouleur de fibre.....  | 20    |
| 5.2.4 Zones de mise sous contrainte et hors contrainte .....                   | 20    |
| 5.2.5 Rayons minimaux de courbure.....   | 20    |
| 5.2.6 Exemples d'équipements .....   | 20    |
| 5.3 Préparation de l'échantillon .....   | 24    |
| 5.4 Procédure .....  | 24    |
| 5.5 Compensation pour la contrainte absorbée par le revêtement – Calculs ..... | 26    |
| 5.6 Résultats .....  | 26    |
| 5.6.1 Défaillance de la fibre .....  | 26    |
| 5.6.2 Informations requises .....  | 26    |
| 5.6.3 Informations optionnelles.....   | 28    |
| 6 Méthode CEI 60793-1-B2 – Résistance à la traction des fibres optiques .....  | 28    |
| 6.1 Objet.....   | 28    |
| 6.2 Préparation des échantillons .....   | 28    |
| 6.3 Appareillage.....  | 28    |
| 6.4 Conditionnement (si nécessaire, voir spécification particulière) .....     | 28    |
| 6.5 Procédure .....  | 28    |
| 6.6 Résultats .....  | 30    |
| 6.7 Présentation et analyse des résultats .....                                | 30    |
| 7 Méthode CEI 60793-1-B6 – Dénudabilité .....                                  | 30    |
| 7.1 Objet.....   | 30    |
| 7.2 Appareillage.....  | 30    |
| 7.2.1 Matériel d'essai de traction .....                                       | 30    |
| 7.2.2 Cellule dynamométrique .....   | 32    |
| 7.2.3 Amplificateur du transducteur .....                                      | 32    |
| 7.2.4 Outil de dénudage .....  | 32    |
| 7.2.5 Guide fibre .....  | 32    |
| 7.3 Préparation des échantillons .....   | 34    |
| 7.3.1 Echantillons représentatifs .....  | 34    |
| 7.3.2 Longueur de l'échantillon.....   | 34    |

## CONTENTS

|  | Page |
|--|------|
| FOREWORD .....   | 11   |
| Clause   |      |
| 1 Scope and object .....   | 15   |
| 2 Tests of mechanical characteristics .....                        | 15   |
| 3 Operational definitions.....                                     | 17   |
| 3.1 Mechanical strength of a length of glass fibre .....           | 17   |
| 4 Physical defects .....   | 19   |
| 5 Method IEC 60793-1-B1 – Optical fibre proof test .....           | 19   |
| 5.1 Object.....  | 19   |
| 5.2 Apparatus .....  | 19   |
| 5.2.1 Fibre pay-out.....   | 19   |
| 5.2.2 Proof test region.....                                       | 21   |
| 5.2.3 Fibre take-up.....   | 21   |
| 5.2.4 Load and unload.....   | 21   |
| 5.2.5 Minimum bending radii .....                                  | 21   |
| 5.2.6 Equipment examples .....                                     | 21   |
| 5.3 Sample preparation.....  | 25   |
| 5.4 Procedure .....  | 25   |
| 5.5 Compensation for load sharing by coating – Calculations.....   | 27   |
| 5.6 Results .....  | 27   |
| 5.6.1 Fibre failure.....   | 27   |
| 5.6.2 Required information.....                                    | 27   |
| 5.6.3 Optional information.....                                    | 29   |
| 6 Method IEC 60793-1-B2 – Tensile strength of optical fibres ..... | 29   |
| 6.1 Object.....  | 29   |
| 6.2 Sample preparation.....  | 29   |
| 6.3 Apparatus .....  | 29   |
| 6.4 Conditioning (if required, see detail specification) .....     | 29   |
| 6.5 Procedure .....  | 29   |
| 6.6 Results .....  | 31   |
| 6.7 Presentation and analysis of the results.....                  | 31   |
| 7 Method IEC 60793-1-B6 – Strippability .....                      | 31   |
| 7.1 Object.....  | 31   |
| 7.2 Apparatus .....  | 31   |
| 7.2.1 Tensile equipment.....                                       | 31   |
| 7.2.2 Load cell .....  | 33   |
| 7.2.3 Transducer amplifier .....                                   | 33   |
| 7.2.4 Stripping tool.....  | 33   |
| 7.2.5 Fibre guide.....   | 33   |
| 7.3 Sample preparation .....                                       | 35   |
| 7.3.1 Representative samples .....                                 | 35   |
| 7.3.2 Sample length .....  | 35   |

| Articles |   | Pages |
|----------|---|-------|
| 7.4      | Procédure .....   | 34    |
| 7.4.1    | Introduction .....  | 34    |
| 7.4.2    | Vitesse de dénudage .....   | 34    |
| 7.4.3    | Préconditionnement .....  | 34    |
| 7.4.4    | Etalonnage de l'amplificateur du transducteur .....   | 36    |
| 7.4.5    | Mise en place de l'échantillon en essai .....   | 36    |
| 7.4.6    | Enlèvement du revêtement .....  | 36    |
| 7.5      | Résultats .....   | 36    |
| 8        | Détermination du paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte – Introduction..  | 38    |
| 9        | Méthode CEI 60793-1-B7A – Méthode de mesure du paramètre de fatigue dynamique des fibres optiques par tension axiale .....        | 40    |
| 9.1      | Objet.....  | 40    |
| 9.2      | Appareillage.....   | 40    |
| 9.2.1    | Support de l'éprouvette.....  | 40    |
| 9.2.2    | Mise en contrainte de la fibre.....   | 42    |
| 9.2.3    | Mesure de la force à la rupture .....   | 42    |
| 9.2.4    | Réglage de la vitesse de déformation .....  | 42    |
| 9.2.5    | Calcul de la vitesse de mise sous contrainte .....  | 44    |
| 9.3      | Echantillon en essai .....  | 44    |
| 9.3.1    | Taille de l'échantillon.....  | 44    |
| 9.3.2    | Taille de l'échantillon (facultative) .....   | 44    |
| 9.4      | Procédure .....   | 44    |
| 9.5      | Calculs.....  | 46    |
| 9.5.1    | Contrainte à la rupture .....   | 46    |
| 9.5.2    | Contrainte à la rupture pour une vitesse de déformation donnée .....  | 46    |
| 9.5.3    | Paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte (tension) dynamique $n_d$ .....  | 52    |
| 9.6      | Résultats .....   | 52    |
| 10       | Méthode CEI 60793-1-B7B – Méthode de mesure du paramètre de fatigue dynamique des fibres optiques par flexion en deux points..... | 56    |
| 10.1     | Objet.....  | 56    |
| 10.2     | Appareillage.....   | 56    |
| 10.2.1   | Commande du moteur pas à pas .....  | 56    |
| 10.2.2   | Plateau mobile entraîné par moteur pas à pas .....  | 56    |
| 10.2.3   | Plateau fixe .....  | 56    |
| 10.2.4   | Vitesse du plateau .....  | 56    |
| 10.2.5   | Système de détection de rupture de la fibre .....   | 56    |
| 10.3     | Echantillon en essai .....  | 58    |
| 10.4     | Procédure .....   | 58    |
| 10.5     | Calculs.....  | 60    |
| 10.5.1   | Contrainte à la rupture .....   | 60    |
| 10.5.2   | Contrainte à la rupture pour une vitesse de plateau donnée .....  | 60    |
| 10.5.3   | Paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte dynamique (flexion en deux points) $n_d$ .....                             | 60    |
| 10.6     | Résultats .....   | 62    |

| Clause  | Page |
|---|------|
| 7.4 Procedure .....   | 35   |
| 7.4.1 Introduction .....  | 35   |
| 7.4.2 Stripping rate .....  | 35   |
| 7.4.3 Preconditioning .....   | 35   |
| 7.4.4 Calibrating the transducer amplifier .....  | 37   |
| 7.4.5 Loading the test sample .....   | 37   |
| 7.4.6 Stripping the coating.....  | 37   |
| 7.5 Results .....   | 37   |
| 8 Determination of stress corrosion susceptibility parameters – Introduction .....                                      | 39   |
| 9 Method IEC 60793-1-B7A – Method for measuring dynamic fatigue parameters of optical fibres by axial tension.....      | 41   |
| 9.1 Object.....   | 41   |
| 9.2 Apparatus .....   | 41   |
| 9.2.1 Support of the specimen.....  | 41   |
| 9.2.2 Stressing the fibre .....   | 43   |
| 9.2.3 Measuring the force at fracture.....  | 43   |
| 9.2.4 Set strain rate .....   | 43   |
| 9.2.5 Characterize stress rate .....  | 45   |
| 9.3 Test sample .....   | 45   |
| 9.3.1 Sample size .....   | 45   |
| 9.3.2 Sample size (optional).....   | 45   |
| 9.4 Procedure .....   | 45   |
| 9.5 Calculations .....  | 47   |
| 9.5.1 Fracture stress .....   | 47   |
| 9.5.2 Fracture stress at a given strain rate .....  | 47   |
| 9.5.3 Dynamic (tension) stress corrosion susceptibility parameter $n_d$ .....   | 53   |
| 9.6 Results .....   | 53   |
| 10 Method IEC 60793-1-B7B – Method for measuring dynamic fatigue parameter of optical fibres by two-point bending ..... | 57   |
| 10.1 Object.....  | 57   |
| 10.2 Apparatus .....  | 57   |
| 10.2.1 Stepper motor control.....   | 57   |
| 10.2.2 Stepper-motor-driven moving platen .....   | 57   |
| 10.2.3 Stationary platen .....  | 57   |
| 10.2.4 Platen velocity.....   | 57   |
| 10.2.5 Fibre fracture detecting system.....   | 57   |
| 10.3 Test sample .....  | 59   |
| 10.4 Procedure .....  | 59   |
| 10.5 Calculations .....   | 61   |
| 10.5.1 Fracture stress .....  | 61   |
| 10.5.2 Fracture stress at a given platen velocity .....   | 61   |
| 10.5.3 Dynamic (two-point bending) stress corrosion susceptibility parameter $n_d$ ..                                   | 61   |
| 10.6 Results .....  | 63   |

| Articles   | Pages |
|--|-------|
| 11 Méthode CEI 60793-1-B7C – Méthode de mesure du paramètre de fatigue statique des fibres optiques par tension axiale .....         | 66    |
| 11.1 Objet.....  | 66    |
| 11.2 Appareillage.....   | 66    |
| 11.2.1 Fixation de la fibre aux deux extrémités.....   | 66    |
| 11.2.2 Mise en tension de la fibre.....  | 66    |
| 11.2.3 Mesure du temps à la rupture .....  | 68    |
| 11.3 Echantillon en essai – Taille de l'échantillonnage pour chaque niveau de tension nominale .....                                 | 68    |
| 11.4 Procédure .....   | 68    |
| 11.5 Calculs.....  | 68    |
| 11.5.1 Contrainte à la rupture.....  | 68    |
| 11.5.2 Paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte statique (tension), $n_s$ .....  | 68    |
| 11.6 Résultats .....   | 70    |
| 12 Méthode CEI 60793-1-B7D – Méthode de mesure du paramètre de fatigue statique des fibres optiques par flexion en deux points ..... | 72    |
| 12.1 Objet.....  | 72    |
| 12.2 Appareillage.....   | 72    |
| 12.3 Echantillon en essai .....  | 72    |
| 12.4 Procédure .....   | 72    |
| 12.5 Calculs.....  | 72    |
| 12.5.1 Contrainte à la rupture.....  | 72    |
| 12.5.2 Paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte statique (flexion en deux points), $n_s$ .....                         | 72    |
| 12.6 Résultats .....   | 74    |
| 13 Méthode CEI 60793-1-B7E – Méthode de mesure du paramètre de fatigue statique des fibres optiques par courbure uniforme .....      | 76    |
| 13.1 Objet.....  | 76    |
| 13.2 Appareillage.....   | 76    |
| 13.2.1 Support de l'échantillon .....  | 76    |
| 13.2.2 Mise en contrainte de la fibre.....   | 76    |
| 13.2.3 Mesure du temps à la rupture .....  | 76    |
| 13.3 Echantillon en essai.....   | 76    |
| 13.4 Procédure .....   | 78    |
| 13.5 Calculs.....  | 78    |
| 13.5.1 Contrainte à la rupture.....  | 78    |
| 13.5.2 Paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte statique (flexion uniforme) $n_s$ .....                                | 78    |
| 13.6 Résultats .....   | 78    |
| 14 Méthode CEI 60793-1-B8A – Mesure d'ondulation de fibre optique par microscopie latérale   | 80    |
| 14.1 Objet.....  | 80    |
| 14.2 Appareillage.....   | 80    |
| 14.2.1 Dispositif de fixation de la fibre .....  | 80    |
| 14.2.2 Support rotatif .....   | 80    |
| 14.2.3 Dispositif de mesure de la flèche .....   | 82    |
| 14.2.4 Caméra vidéo et moniteur .....  | 82    |
| 14.2.5 Procédure d'essai.....  | 82    |
| 14.2.6 Calculateur.....  | 82    |
| 14.3 Echantillon en essai .....  | 82    |

| Clause  | Page |
|---|------|
| 11 Method IEC 60793-1-B7C – Method for measuring static fatigue parameters of optical fibres by axial tension.....          | 67   |
| 11.1 Object.....  | 67   |
| 11.2 Apparatus .....  | 67   |
| 11.2.1 Gripping the fibre at both ends.....   | 67   |
| 11.2.2 Stressing the fibre .....  | 67   |
| 11.2.3 Measuring time to fracture.....  | 69   |
| 11.3 Test sample – Sample size for each nominal stress level.....   | 69   |
| 11.4 Procedure .....  | 69   |
| 11.5 Calculations .....   | 69   |
| 11.5.1 Fracture stress .....  | 69   |
| 11.5.2 Static (tension) stress corrosion susceptibility parameter $n_s$ .....   | 69   |
| 11.6 Results .....  | 71   |
| 12 Method IEC 60793-1-B7D – Method for measuring the static fatigue parameters of optical fibres by two-point bending ..... | 73   |
| 12.1 Object.....  | 73   |
| 12.2 Apparatus .....  | 73   |
| 12.3 Test sample .....  | 73   |
| 12.4 Procedure .....  | 73   |
| 12.5 Calculations .....   | 73   |
| 12.5.1 Fracture stress .....  | 73   |
| 12.5.2 Static (two-point bending) stress corrosion susceptibility parameter $n_s$ .....                                     | 73   |
| 12.6 Results .....  | 75   |
| 13 Method IEC 60793-1-B7E – Method for measuring static fatigue parameters of optical fibres by uniform bending .....       | 77   |
| 13.1 Object.....  | 77   |
| 13.2 Apparatus .....  | 77   |
| 13.2.1 Support of the sample .....  | 77   |
| 13.2.2 Stressing the fibre .....  | 77   |
| 13.2.3 Measuring time to fracture .....   | 77   |
| 13.3 Test sample .....  | 77   |
| 13.4 Procedure .....  | 79   |
| 13.5 Calculations .....   | 79   |
| 13.5.1 Fracture stress .....  | 79   |
| 13.5.2 Static (uniform bending) stress corrosion susceptibility parameter $n_s$ .....                                       | 79   |
| 13.6 Results .....  | 79   |
| 14 Method IEC 60793-1-B8A – Measurement of optical fibre curl by side-view microscopy...                                    | 81   |
| 14.1 Object.....  | 81   |
| 14.2 Apparatus .....  | 81   |
| 14.2.1 Fibre fixture.....   | 81   |
| 14.2.2 Rotating holder.....   | 81   |
| 14.2.3 Deflection measurement device .....  | 83   |
| 14.2.4 Video camera and monitor.....  | 83   |
| 14.2.5 Test procedure .....   | 83   |
| 14.2.6 Computer .....   | 83   |
| 14.3 Test sample .....  | 83   |

| Articles   | Pages |
|--|-------|
| 14.4 Procédure d'essai .....   | 82    |
| 14.4.1 Procédure pour la méthode A .....   | 82    |
| 14.4.2 Procédure pour la méthode B .....   | 82    |
| 14.5 Calculs.....  | 82    |
| 14.5.1 Calculs pour la méthode A.....  | 82    |
| 14.5.2 Calculs pour la méthode B.....  | 84    |
| 14.5.3 Calculs communs aux deux méthodes .....   | 84    |
| 14.6 Résultats .....   | 84    |
| 15 Méthode CEI 60793-1-B8B – Mesure d'ondulation de fibre optique par diffusion de rayons laser .....  | 88    |
| 15.1 Objet.....  | 88    |
| 15.2 Appareillage.....   | 88    |
| 15.2.1 Source lumineuse.....   | 88    |
| 15.2.2 DéTECTEUR .....   | 88    |
| 15.3 Echantillon en essai .....  | 88    |
| 15.4 Procédure .....   | 90    |
| 15.4.1 Etalonnage.....   | 90    |
| 15.4.2 Mesure.....   | 90    |
| 15.5 Résultats .....   | 90    |
| Annexe A (normative) Calculs statistiques relatifs aux essais de contrainte à la rupture .....   | 92    |
| Annexe B (informative) Indication d'utilisation des méthodes d'essais concernant le paramètre de résistance à la corrosion sous contrainte ..... | 100   |
| Annexe C (informative) Dérivation du modèle circulaire d'ondulation de fibre .....   | 112   |
| Annexe D (informative) Mesure d'ondulation de fibre optique par diffusion de rayons laser.   | 114   |

<https://standards.iteh.ai/codex/standards/icc/8cc19f9-97f0-421b-b306-21aa0ecad250/iec-60793-1-3-2000>

| Clause  | Page |
|---|------|
| 14.4 Test procedure.....  | 83   |
| 14.4.1 Procedure for method A .....   | 83   |
| 14.4.2 Procedure for method B .....   | 83   |
| 14.5 Calculations .....   | 83   |
| 14.5.1 Calculations for method A.....   | 83   |
| 14.5.2 Calculations for method B.....   | 85   |
| 14.5.3 Calculations common to both methods.....   | 85   |
| 14.6 Results .....  | 85   |
| 15 Method IEC 60793-1-B8B – Measurement of optical fibre curl by laser beam scattering ..                 | 89   |
| 15.1 Object.....  | 89   |
| 15.2 Apparatus .....  | 89   |
| 15.2.1 Light source .....   | 89   |
| 15.2.2 Detector .....   | 89   |
| 15.3 Test sample .....  | 89   |
| 15.4 Procedure .....  | 91   |
| 15.4.1 Calibration.....   | 91   |
| 15.4.2 Measurement .....  | 91   |
| 15.5 Results .....  | 91   |
| Annex A (normative) Statistical calculation concerning the fracture stress testing.....                   | 93   |
| Annex B (informative) Guidance for the use of stress corrosion susceptibility parameter test methods..... | 101  |
| Annex C (informative) Derivation of the circular fibre curl model.....                                    | 113  |
| Annex D (informative) Measurement of optical fibre curl by laser beam scattering .....                    | 115  |

<https://standards.iteh.ai/iec/60793-1-3:2000>

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### FIBRES OPTIQUES –

#### Partie 1-3: Spécification générique – Méthodes de mesure des caractéristiques mécaniques

### AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

<https://standards.iec.ch/IEC/60793-1-3-2000>

La Norme internationale CEI 60793-1-3 a été établie par le sous-comité 86A: Fibres et câbles, du comité d'étude 86 de la CEI: Fibres optiques.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 1995, l'amendement 1 (1996) et l'amendement 2 (1998). Cette deuxième édition constitue une révision technique.

Le texte de la présente norme est issu de la première édition, de l'amendement 1, de l'amendement 2 et des documents suivants:

| FDIS         | Rapport de vote |
|--------------|-----------------|
| 86A/519/FDIS | 86A/549/RVD     |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

L'annexe A fait partie intégrante de cette norme.

Les annexes B, C et D sont données uniquement à titre d'information.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 3.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## OPTICAL FIBRES –

**Part 1-3: Generic specification –  
Measuring methods for mechanical characteristics**

## FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

<https://standards.itec.iec.org/p-standards/icc/b6cc19f9-97f0-421b-b306-21aa0ecad250/iec-60793-1-3-2000>

International Standard IEC 60793-1-3 has been prepared by subcommittee 86A: Fibres and cables, of IEC technical committee 86: Fibre optics.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1995, amendment 1 (1996) and amendment 2 (1998). This second edition constitutes a technical revision.

The text of this standard is based on the first edition, amendments 1 and 2 and the following documents:

| FDIS         | Report on voting |
|--------------|------------------|
| 86A/519/FDIS | 86A/549/RVD      |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annex A forms an integral part of this standard.

Annexes B, C and D are for information only.

This publication has been drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 3.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2001. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Cette norme doit être utilisée conjointement avec les normes suivantes:

CEI 60793-1-1:1995, *Fibres optiques – Partie 1: Spécification générique – Section 1: Généralités*

CEI 60793-1-2:1995, *Fibres optiques – Partie 1: Spécification générique – Section 2: Méthodes de mesure des dimensions*

CEI 60793-1-4:1995, *Fibres optiques – Partie 1: Spécification générique – Section 4: Méthodes de mesure des caractéristiques optiques et de transmission*

CEI 60793-1-5:1995, *Fibres optiques – Partie 1: Spécification générique – Section 5: Méthodes de mesure des caractéristiques d'environnement*

<https://standards.iteh.ai/cei/60793-1-3:2000>